

**2020**

PROGRAMME

**LA CULTURE  
PROVENÇALE**



## 35<sup>E</sup> FESTIVAL DU TAMBOURIN

**MARDI 28 AVRIL**

*Conférence à l'Oustau de Prouvènço,  
Aix-en-Provence*

**MERCREDI 29 AVRIL**

*Concert salle des Fêtes de Venelles*

**JEUDI 30 AVRIL**

*Balèti salle des Fêtes du  
Puy Sainte Réparate*

**SAMEDI 2 MAI**

**14H30** défilé en centre ville

**15H00** bénédiction des tambourins

**16H00** scène ouverte et forum

**20H45** concert

Ce festival contribue à la connaissance et à la reconnaissance de l'instrument provençal. Son rassemblement interrégional de musiciens, ses concerts, son forum sont autant de moments incontournables pour le millier de pratiquants du tambourin et le public.

## CANTEJADAS

**MARDI 26 MAI**

**19H00** Amphithéâtre de la Verrière

Rassemblement de nombreuses classes pour faire chanter en provençal une centaine d'enfants, venus des écoles d'Aix, du Pays d'Aix et des environs. Ce concert se déroule comme un vrai spectacle dont le fil conducteur est un conte original, accompagné par des musiciens.

## BEFORE-BALÈTI ZIK ZAC

**SAMEDI 13 JUIN**

**18H00** Parc Vilers

Ouverture du Festival ZIK ZAC autour d'une rencontre entre musique d'Occ et musiques actuelles.

L'association «Ostau de Provença - Oustau de Prouvènço» et le Festival Zik Zac valorise l'image de la culture provençale auprès d'un public «jeune» dans un parc et encouragent le côté rassembleur et festif de la culture régionale et de la langue d'Occ.



## FEU DE LA SAINT-JEAN

**MARDI 23 JUIN**

**19H30** Place François Villon, concert

**20H30** Haut du cours Mirabeau,  
réception de la flamme

**21H15** Place François Villon, animation

**22H00** Place François Villon, bénédiction,  
allocution, embrasement et balèti

Fête du solstice d'été, ce feu est le symbole de la lumière. Avec grand cérémonial, la flamme arrivant de Catalogne est réceptionnée officiellement en haut du cours Mirabeau. Puis elle est promenée, en musique, jusqu'à la Rotonde avant l'embrasement du foyer place François Villon, où se forme une immense farandole. Cette soirée se clôture par un balèti se poursuivant tard dans la nuit.

## CONCERT D'ÉTÉ DE L'ACADÉMIE DU TAMBOURIN

**VENDREDI 10 JUILLET**

**18H30** Parc Jourdan

Le concert d'été de l'Académie du Tambourin occupe une place particulière dans les manifestations musicales estivales de la ville d'Aix-en-Provence. Il s'est donné pour but de faire découvrir aux visiteurs comme aux provençaux, l'étonnante richesse du patrimoine musical du galoubet-tambourin, dont Aix reste l'un des centres principaux.

## BÉNÉDICTION DES CALISSONS D'AIX

**DIMANCHE 6 SEPTEMBRE**

**10H30** Cathédrale Saint Sauveur,  
renouvellement du vœu de l'assesseur  
Martelly

**15H00** Église Saint-Jean de Malte,  
cérémonie

**16H00** Haut du cours Mirabeau,  
distribution des calissons

En 1630, l'assesseur Martelly fit vœu de faire célébrer chaque année un office d'action de grâce commémorant la fin de la terrible épidémie de peste. Ce qui deviendra le célèbre calisson d'Aix y était béni et distribué. De nos jours, un cortège rejoint l'Église St Jean de Malte où est donnée la bénédiction des calissons, puis la distribution a lieu en haut du cours Mirabeau.



## FÊTE MISTRALIENNE

Banquet gastronomique

**SAMEDI 12 SEPTEMBRE**

*Parc Jourdan (derrière l'Oustau de Provenço)*

**10H00** *Marché des saveurs*

**11H30** *Hommage à Frédéric Mistral (devant le buste de Frédéric Mistral)*

**12H30** *Déjeuner champêtre sous les platanes du parc et spectacle*

A l'occasion de l'anniversaire de Frédéric Mistral, la tradition rencontre les douceurs de la gastronomie.

Trois chefs de prestige associent les richesses gustatives de la Provence pour concocter un menu 100% produits du terroir afin de faire découvrir une cuisine locale d'excellence.

Le matin, venez flâner et découvrir un marché des saveurs offrant au public un bel éventail d'artisans, producteurs et vignerons de toute la région.

Une journée rythmée par les tambourinaires, les pas des danseurs et le restaurant éphémère à l'ombre d'une bastide du XVIIIème et des platanes du parc Jourdan.

## FÊTE DE LA SAINTE THÉRÈSE D'AVILA

**DIMANCHE 18 OCTOBRE**

**10H30** *Église Saint-Jean de Malte, messe accompagnée par l'Académie du Tambourin*



*et l'Ensemble Tambourinaire Sestian*

**15H30** *Église Saint-Jean de Malte, concert*

Sainte Thérèse d'Avila, docteur de l'Église, utilisait une flûte et un tambourin pour les récréations de ses Carmélites. Les tambourinaires l'ont donc choisie pour patronne. Elle est fêtée au son des galoubets-tambourins en accompagnement de la messe. A l'issue de la cérémonie, une aubade est donnée sur la place Saint-Jean de Malte.

## INAUGURATION DE LA FOIRE AUX SANTONS

**DIMANCHE 29 NOVEMBRE**

**10H00** *Église Saint Jean Baptiste du Faubourg, messe en provençal*

**11H30** *Esplanade Cezanne, inauguration, bénédiction et animations provençales*

Existant depuis 1934, la foire aux santons est un repère incontournable de la tradition calendale où se côtoient choix et qualité. Son inauguration est précédée par la messe des santonniers, célébrée en provençal et animée, au son des galoubets-tambourins, de chants provençaux. Ouverture de la Foire aux Santons du 20 novembre 2020 au 31 décembre 2020 tous les jours (sauf le 25 décembre) la semaine de 10h à 19h et le week-end de 9h30 à 19h30.

## CONCERT DE NOËL DE L'ACADÉMIE DU TAMBOURIN

**DÉBUT DÉCEMBRE**

**20H30** *Théâtre du Jeu de Paume (réservation : 08 2013 2013)*

Dans le temps de l'Avent, le traditionnel concert de Noël est proposé comme chaque année au public aixois. C'est l'occasion de découvrir ou redécouvrir des musiques anciennes ainsi que des compositions modernes interprétées par un ensemble de dix-huit tambourinaires.

## EXPOSITION CRÛCHE PROVENÇALE

**4 DÉCEMBRE 2020**

**AU 3 JANVIER 2021**

**(JOURS FÉRIÉS COMPRIS) DE 14H30 À 17H30**

*Oustau de Provenço (Parc Jourdan - 8 bis avenue Jules Ferry)*

Durant la période de Noël, une crèche



traditionnelle provençale est proposée pour le plus grand plaisir des visiteurs. On peut également y voir la table des 13 desserts dressée avec soin dans la parfaite tradition provençale. Entrée libre.

## NOËL À LA CHAPELLE

**SAMEDI 12 DÉCEMBRE**

**16H00** Cours Marcel Brémont, départ du cortège

**17H00** Chapelle du Serre, animation puis collation

Le cortège qui s'anime depuis le cours Marcel Brémont jusqu'à la chapelle du Serre, est une véritable crèche vivante. Le public est invité à se costumer et à se joindre au cortège, muni de « fanau » (lanterne). A la chapelle

la bénédiction et les offrandes se font autour de chants, danses et musiques traditionnelles. La soirée se termine par une grande farandole avec dégustation de vin et de chocolat chauds accompagnés de la fameuse pompe à l'huile.

## BRAVADE CALENDALE

**DIMANCHE 13 DÉCEMBRE**

**10H30** Place de l'Hôtel de Ville, rassemblement

**14H30** Cours Mirabeau, brava

Offrande de la pompe de Noël aux autorités de la ville, à l'occasion d'une manifestation qui déploie une multitude d'acteurs de la tradition provençale. Des « chivaufus » aux lanceurs de drapeaux italiens, danseurs et musiciens de toute la contrée, soit plus de 200 participants qui animent la ville avec faste et couleur.

## LA PASTORALE MAUREL

**DIMANCHE 31 JANVIER 2021**

**15H00** Théâtre du Jeu de Paume  
(réservation : 08 2013 2013)

Cette pièce théâtrale est la représentation anachronique et extrapolée en Provence de la naissance du Christ, accompagnée de maintes péripéties. Les comédiens, tous amateurs, portent les costumes régionaux des années 1800- 1830, en usage avant que la



vapeur facilite l'acheminement de la mode parisienne à travers nos provinces. La Pastorale Maurel est une excellente étude des mœurs de l'époque dont certaines sont encore conservées. Ce spectacle tout public est parlé et chanté en provençal (surtitrage français).



## COURS MUNICIPAL DE PROVENÇAL

Un cours municipal public et gratuit, se déroulant dans la plus parfaite convivialité est proposé tous les mercredis (15h00 - 17h00) durant les périodes scolaires, à l'Oustau de Prouvènço (parc Jourdan, 8 bis avenue Jules Ferry). Il est à la portée de tous et amène à une connaissance voire une pratique de la langue régionale.

Événements émanant de la collaboration avec les partenaires associatifs.

**DIRECTION CULTURE,  
SERVICE AFFAIRES  
PROVENÇALES**

04 42 26 23 41  
ou affaires-provencales@mairie-aixenprovence.fr

**uno vilo,  
tòuti lis envejo**

le site officiel de la Ville  
**aixenprovence.fr**

